

Germany  
**Feller**



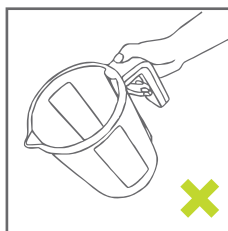
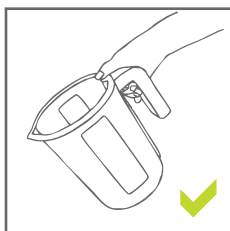
BAK 110 W

**Electronic  
Kitchen  
Scale**

Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut für eine spätere Einsichtnahme auf.

### FREUNDLICHE ERINNERUNG

Wenn Sie Flüssigkeiten aus dem Messbecher gießen, nehmen Sie bitte den Messbecher aus dem Waagen-Gehäuse. Wenn das Waagengehäuse gehalten werden muss, während Sie die Flüssigkeit ausschütten, drücken Sie bitte die Kante des Messbechers mit dem Daumen, um ein Herausfallen des Messbechers zu vermeiden. Bitte beachten Sie die Abbildungen.



### REINIGUNG UND WARTUNG

1. Reinigen Sie die Waage mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Entnehmen Sie den Behälter, um ihn reinigen zu können. Stellen Sie sicher, dass der Behälter leer ist, bevor Sie ihn dem Gehäuse entnehmen. Bitte stellen Sie die Waage nicht in Wasser. Die Waage ist nicht wasserfest.
2. Alle Kunststoffteile sollten direkt nach dem Kontakt mit Fetten, Gewürzen, Essig und stark kolorierten Nahrungsmitteln gereinigt werden. Vermeiden Sie bitte Kontakt mit sauren Zitrusäften.
3. Verwenden Sie die Waage immer nur auf einer harten und flachen Oberfläche. Stellen Sie sie bitte NIE auf einen Teppich.
4. Schütteln Sie die Waage nicht und lassen Sie sie nie fallen.
5. Die Waage ist ein Präzisionsgerät. Behandeln Sie sie stets mit Vorsicht.
6. Lagern Sie die Waage an einem kühlen und trockenen Platz.
7. Wenn die Waage sich nicht einschalten lässt prüfen Sie bitte, ob die Batterien installiert sind oder der Batteriestand zu niedrig ist.
8. Nur für den Hausgebrauch geeignet. Verwenden Sie die Waage nicht für gewerbliche Zwecke.



## FUNKTIONEN

1. Bechermass
2. zeigt die Menge von Wasser, Milch, Öl und Mehl an
3. zwei Gewichtsmaße, G. lb:oz-konvertibel
4. konvertibles Mengenmaß: ml, fl'oz und Becher
5. Verpackungsgewicht, Nullfunktion
6. zeigt niedrigen Batteriestand an, Überladungsfunktion
7. automatische Ausschaltfunktion

## PRODUKT-KURZDARSTELLUNG



## EINLEGEN ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN

2 x 1.5V AAA Batterien (beigefügt).

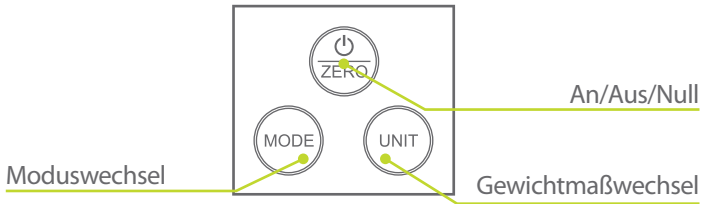
A. Nehmen Sie die gebrauchte Batterie (mit Hilfe eines scharfen Objektes) aus dem Batteriefach.

B. Legen Sie die neue Batterie ein, indem Sie die dem richtigen Pol entsprechende Seite an die Feder drücken und dann

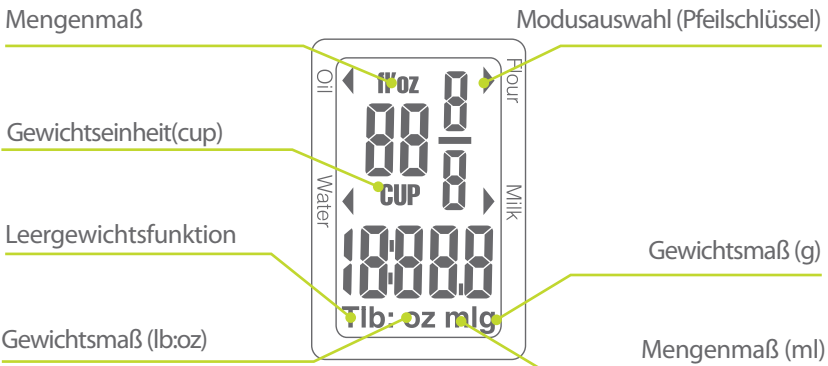
die andere Seite nach unten drücken. (Siehe Abbildung)



## FUNKTIONSKNÖPFE

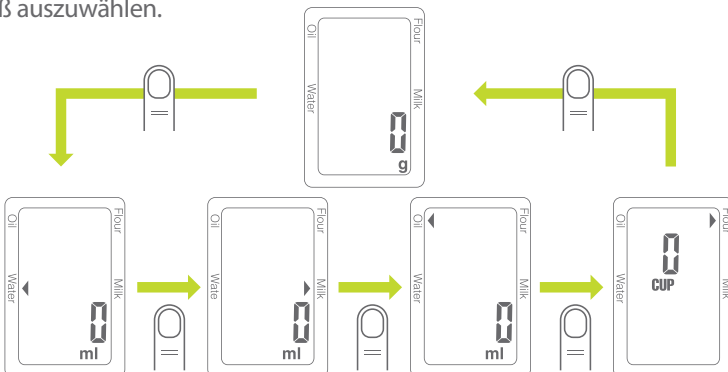


## LCD



## MODUSWECHSEL

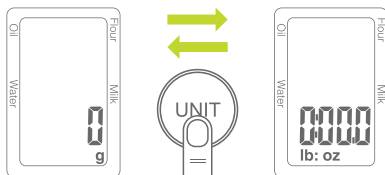
Dieses Produkt befindet sich beim Einschalten direkt im Gewichtsmodus. Bitte drücken Sie MODE, um den Modus zu wechseln (Wiegen, Wassermenge, Milchmenge, Ölmenge und Mehl). Drücken Sie dann UNIT, um das gewünschte Maß auszuwählen.



## KNOPF GEWICHTSMAß-WECHSEL

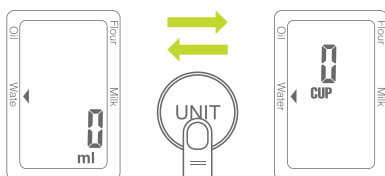
### 1. Gewichtsmaßwechsel:

Um zwischen metrischem Messsystem und imperialem Messsystem zu wechseln, drücken Sie den UNIT-Knopf, während sich das Gerät im Gewichtsmodus befindet.



### 2. Mengenmaßwechsel

Drücken Sie UNIT um zwischen ml (fl' oz) und CUP (Becher) unter dem Mengenmodus zu wechseln.



Hinweis: Das Maßsystem der Waage hängt vom Verkaufsort oder den Anforderungen des Vertreibers ab.

## WIEGEN

### 1. Wiegemodus

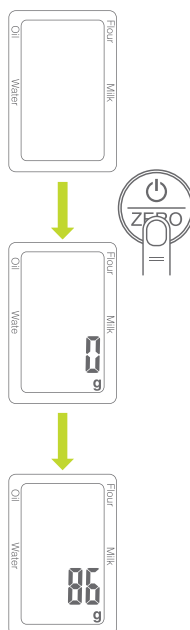
A. Stellen Sie die Waage auf eine gerade und flache Oberfläche.

B. Stellen Sie die Schüssel (falls verwendet) auf die Waage, bevor Sie die Waage einschalten.

C. Drücken Sie  um den Wiegemodus zu aktivieren.

D. Warten Sie bis die „0“ auf dem LCD-Display erscheint.

E. Legen Sie das Wiegegut auf die Waage, um den Wiegevorgang zu starten. Das CLD Display wird das Gewicht anzeigen.



## 2. Mengenmodus

Um zum Beispiel Milch mit dem Bechermmaß zu messen, gehen Sie wie folgt vor:

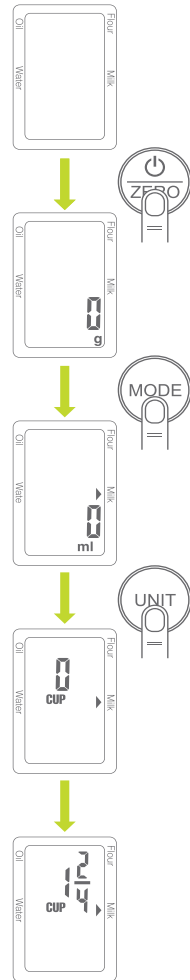
A. Verwenden Sie den Messbecher.  
Stellen Sie die Waage auf eine gerade und flache Oberfläche.

B. Drücken Sie  um die Waage einzuschalten.


C. Warten Sie bis die „0“ auf dem LCD-Display erscheint, drücken Sie ON/OFF ZERO, um den MODE-Knopf, um den „Milch“-Modus auszuwählen.

D. Drücken Sie den UNIT-Knopf um den CUP (Becher)-Modus auszuwählen.

E. Das LCD wird die Menge der Flüssigkeit im Messbecher anzeigen.




## NULL“- ODER „LEERGEWICHTS“-FUNKTION,

Mit dieser Funktion können Sie verschiedene Wiegegüter nacheinander wiegen, ohne diese von der Waage zu entfernen. Platzieren Sie das erste Wiegegut auf der Waage, gehen Sie in den Wiegemodus: Drücken Sie den  Knopf, um das Display auf „0“ zurückzusetzen, bevor Sie das nächste Wiegegut hinzufügen. Diesen Vorgang können Sie wiederholen.

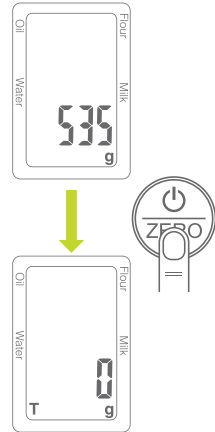
## Bedingung 1: „Leergewichts“-Funktion

Wenn die Gesamtsumme aller Wiegegüter auf der Waage  $\geq 0g$  ist.

Das LCD zeigt jedes Mal „----“ oder „0g“, wenn gedrückt  wird.


„----“ heißt, dass die Waage gerade misst, bitte warten Sie für einen Moment. Wenn „0g“ und das Icon „T“ auf der unteren linken Ecke des LCDs zusammen angezeigt werden, bedeutet dies, dass die „Leergewichts“-Funktion aktiv ist. Die maximale Gewichtskapazität

wird durch das Gesamtgewicht aller Wiegegüter reduziert.



## Bedingung 2: „ZERO“ (Null)-Funktion

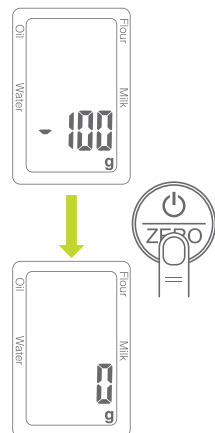
Wenn die Gesamtsumme aller Wiegegüter  $\leq 0g$  ist.

Das LCD zeigt jedes Mal „----“, oder „0g“, wenn  gedrückt wird.

„----“ heißt, dass die Waage gerade misst, bitte warten Sie für einen Moment.

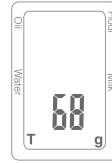
„0g“ wird gezeigt, wenn die Wiegegüter auf 0g gestellt wurden. Die maximale Gewichts-

kapazität wird nicht geändert.




## AUTOMATISCHE AUSSCHALTFUNKTION

Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet, wenn das Display „0“ oder dasselbe Gewicht für 30 Sekunden anzeigt.



## MANUELLES AUSSCHALTEN

Um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen, drücken Sie bitte den  Knopf für 3 Sekunden. Das Gerät wird dann automatisch ausgeschaltet.



## WARNANZEIGEN

1. Ersetzen Sie bitte die Batterien.
2. Die Waage wurde überladen. Nehmen Sie bitte das Wiegegut von der Waage, um eventuelle Beschädigungen zu vermeiden. Die



maximale Gewichtskapazität ist auf der Waage angezeigt.

## „BEDEUTUNG DES SYMBOLS „MÜLLTonne“



Schonen Sie unsere Umwelt, Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll.

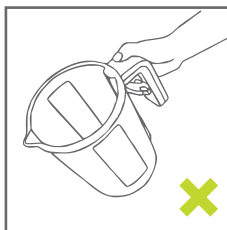
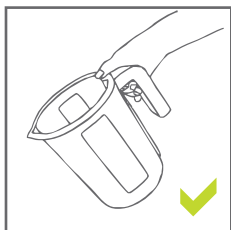
Nutzen Sie die für die Entsorgung von Elektrogeräten vorgesehenen Sammel-Stellen und geben Sie dort Ihre Elektrogeräte ab, die Sie nicht mehr benutzen werden.



**Before operating this unit, Please read the instruction manual carefully.  
This product is for household use only.**

#### FRIENDLY REMINDER

When pouring liquid from the measuring cup, please remove the measuring cup from scale body. If scale body has to be held when pouring the liquid, please press the edge of the measuring cup with your thumb to avoid the prolapse. Please see the diagram.



#### CLEANING AND CARE

1. Clean the product with a soft, slightly damp (not wet) cloth. Remove container to clean up. Ensure container is empty before removing; Do not put scale into water. The scale is not water-proof.
2. All plastic parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavoured/coloured foods. Avoid contact with acids citrus juices.
3. Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.
4. DO NOT strike, shake or drop the scale.
5. The scale is precise instrument. Please treat with care.
6. Put the scale in cool and dry place.
7. If fail to switch on the scale, check whether battery is installed, or battery power is low.
8. For family use only, DO NOT use for commercial purpose.



## FEATURES

1. Measuring cup function
2. Indicate volume of water, milk, oil and flour
3. Two weight unit systems g, lb:oz convertible
4. Convertible volume unit: ml, fl'oz and cup
5. Tare, Zero function
6. Low battery power / Overload indication
7. Auto Off

## PRODUCT OUTLINE

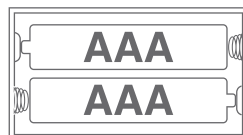


## TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

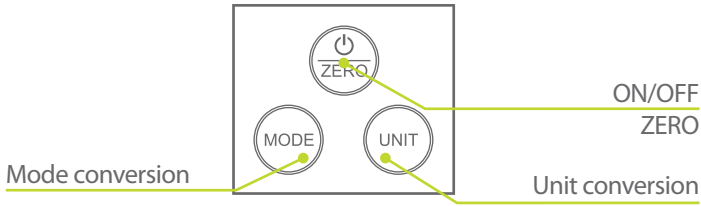
2 x 1.5V AAA batteries (included).

A. Take out the used batteries (with the aid of a sharp object, if needed)

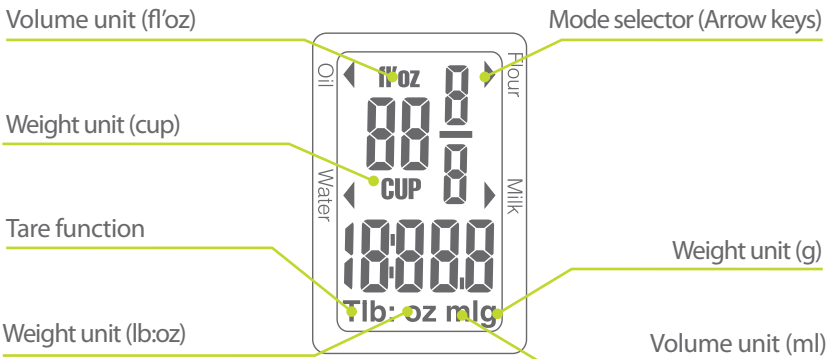
B. Install new battery by putting one side of the battery and then pressing down the other side. Please take note to the polarity.



## FUNCTION BUTTON

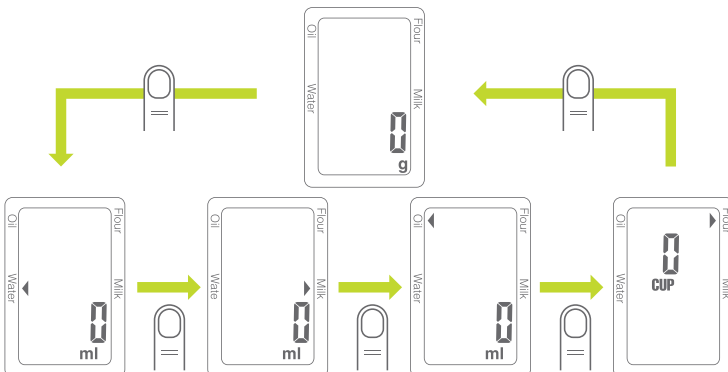


## LCD



## MODE CONVERSION

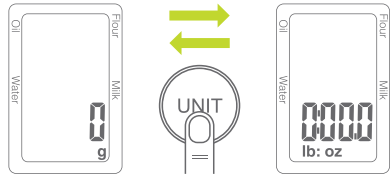
The product will be in weighing mode after turn on. Please press MODE to switch mode (weighing, water volume, milk volume, cooking oil volume and flour). Then press UNIT to select the unit that you need.



## UNIT CONVERSION BUTTON

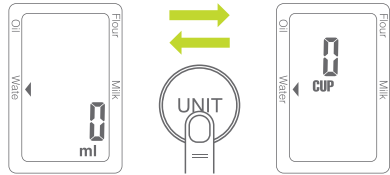
### 1. Weight unit conversion:

To switch between Metric system and Imperial system, press the UNIT button while in weighing mode.



### 2. Volume unit conversion:


Press UNIT to switch between ml(fl'oz) and CUP under volume mode.

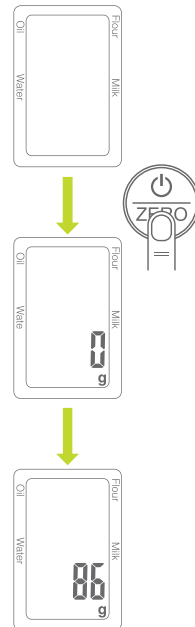


Remark: The unit system of scale depends on sales destination or the requirement of distributor.

## TO MEASURE

### 1. Weighing mode

- Place the scale on a solid and flat surface.
- Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale.
- Press  to enter weighing mode.
- Wait until "0" display on LCD.
- Load weighing object on to start weighing, LCD will show the weight reading.



## 2. Volume mode

For instance, measure milk with CUP unit, step as follow:

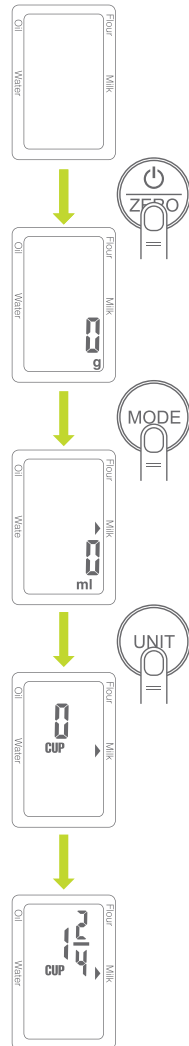
A. Place the container. Place the scale on a solid and flat surface.

B. Press  turn on the scale.


C. Wait until "0" display on LCD, press MODE button to select "milk" mode.

D. Press UNIT button to set CUP unit.

E. LCD will display the volume of the liquid in the container.



## ZERO" OR "TARE" FUNCTION"

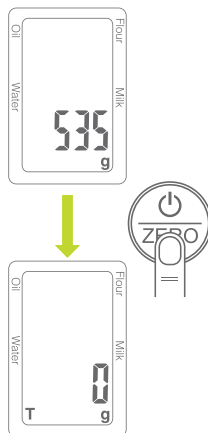
To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale, put first Load on the scale, get weight reading, Press  button to reset the LCD reading to "0" before adding next load. You can repeat this operation.

### Condition 1: "TARE" function

#### When total sum of all loads on scale > 0g

LCD will show "-----" or "0g" each time

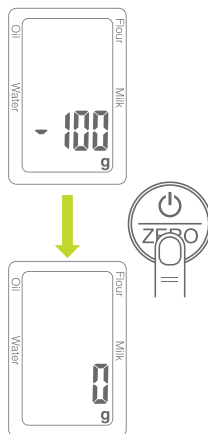
is pressed. "-----" means processing, please wait for a moment. When "0g" and icon "T" on lower left corner of LCD show up together, it means "TARE" function is active. Max. Weight capacity is reduced by total weight of all loads.



### Condition 2: "ZERO" function

#### When total sum of all loads on scale < 0g

LCD display will show dash "---" or "0g" each time is pressed. Please wait when "---" shows, it means processing. "0g" will display when weights have been zeroed out, Maximum weight capacity remains unchanged.




## AUTO SHUT OFF

Auto shut-off occurs if display shows '0' or shows the same weight reading for 30 seconds.



## MANUAL SHUT OFF

To maximize battery life, please press  button for 3 seconds to turn off scale after use.



## WARNING INDICATORS

1. Replace new battery.
2. Scale overload. Remove item to avoid damage. Max. weight capacity is indicated on the scale.



## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL

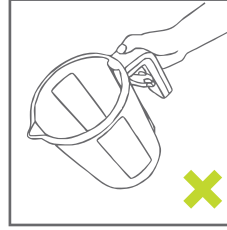


You can help protect the environment!  
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

Bu üniteyi çalıştırmadan önce, Lütfen kullanma talimatını dikkatlice okuyunuz.

### DOSTÇA HATIRLATMA

Ölçek kabından sıvıyı boşaltığınız zaman ölçek kabını lütfen terazi gövdesinden çıkarınız. Eğer terazi gövdesi sıvı dökme sırasında kaldırılmak zorunda ise düşmemesi için lütfen sap kısmı köşesine bastırınız. Lütfen şekle bakınız.



### TEMİZLİK VE BAKIM

1. Ürünü yumuşak ve az nemli (Islak Olmayan) bir bez ile temizleyiniz. Temizlik yaparken haznesini çıkarınız ve boş olduğundan emin olunuz. Teraziyi suya daldırmayınız su geçirmezlik özelliği yoktur.
2. Yağ, baharat, sirke ve güçlü çeşnili / renkli gıdalar ile temas ettikten sonra tüm plastic kısımlarının derhal temizlenmesi gerekmektedir. Asitli narenciye suları ile temas ettirmeyiniz.
3. Teraziyi daima sert ve düz bir zeminde kullanınız. ASLA halı üzerinde kullanmayınız.
4. Teraziyi ASLA sallamayın, vurmayın ve düşürmeyiniz..
5. Terazi hassas bir enstrumandır. Lütfen dikkatli muhafaza ederek bakınız.
6. Teraziyi serin ve kuru bir yerde tutunuz.
7. Eğer cihaz çalışmaz ise pilin takılı olup olmadığını ve pilin zayıflığını control ediniz.
8. Sadece ev için kullanıma uygundur. Ticari amaçlı değildir.

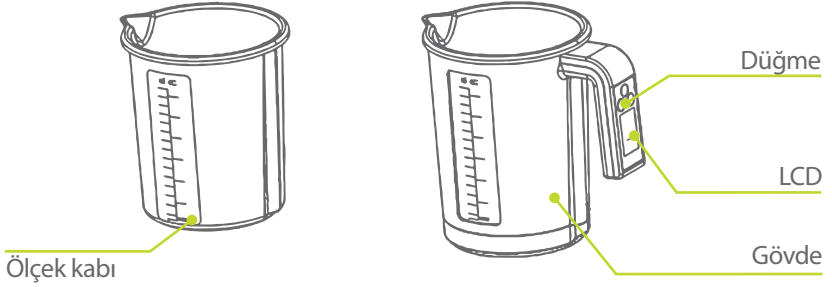




## ÖZELLİKLERİ

1. Ölçme kabı fonksiyonu
2. Su, süt, yağ ve un seviye göstergesi
3. İki farklı ağırlık birim sistemi g, lb:oz değişkenli
4. Değişken hakim birimleri ml, fl'oz ve kap
5. Dara, Sıfır fonksiyonu
6. Düşük pil gücü / fazla yük göstergesi
7. Otomatik Kapatma

## ÜRÜN PROFİLİ

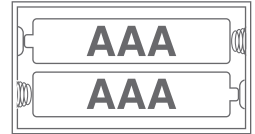


## PİL DEĞİŞİMİ VEYA YERLEŞTİRİLMESİ

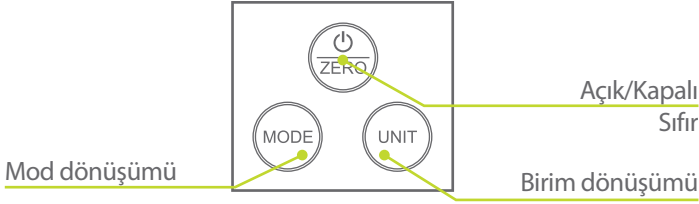
2 x 1.5V AAA PİLLERİ (Dahildir).

A. Kullanılmış pili resimdeki gibi keskin bir obje yardımı ile çıkarınız.

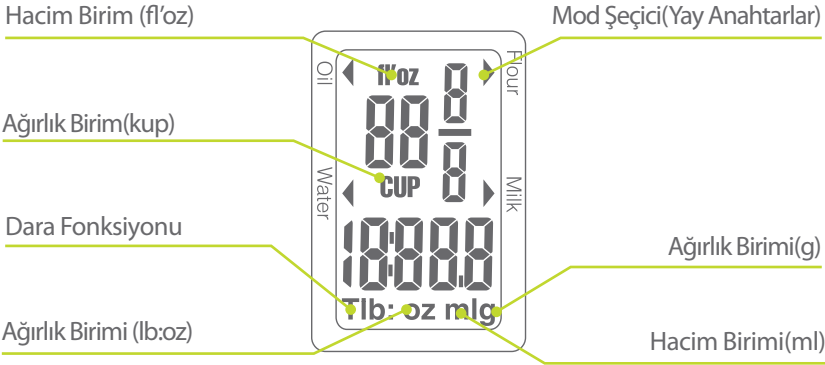
B. Yeni pili yerine takarken önce bir tarafını pil haznesine yerleştiriniz ve daha sonra diğer kısmını bastırarak yerleştiriniz. Kutuplarına dikkat ediniz.



## FONKSİYON BUTONU

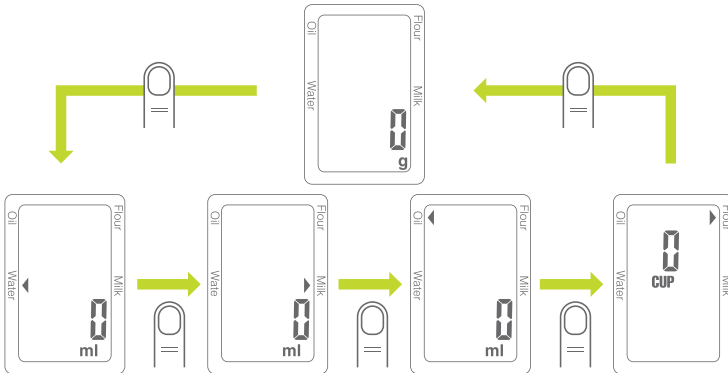


## LCD



## MOD DÖNÜŞÜMÜ

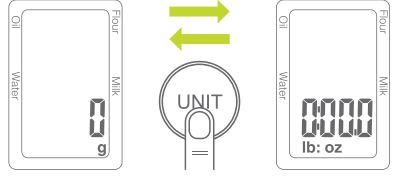
Ürün çalıştıktan sonra tartım moduna geçecektir. Lütfen MODA basarak modu çeviriniz (Tartım,su hacmi,süt hacmi,yağ ve un hacmi).Ve sonra BİRİM kısmına basarak istenilen birimi seçiniz.



## BİRİM DÖNÜŞÜM BUTONU

### 1. Ağırlık birim dönüşümü:

Metrik sistem ile İmperyal sistem arasında değişiklik yapmak için, Tartı esnasında BİRİM düğmesine basınız.

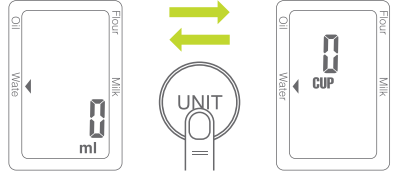


### 2. Hacim birim dönüşümü:

Hacim modu altında BİRİM kısmına basarak ml(fl' oz) ve Kap arasında değişiklik yapabilirsiniz.

Örneğin Su modu altında

Dikkat: Terazinin birim sistemleri satış bölgesine veya dağıtıcı ihtiyacına göredir.



## ÖLÇMEK

### 1. Tartım Modu

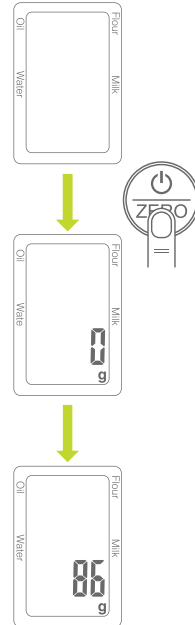
A. Teraziyi düz ve sert bir zemine koyunuz.

B. Hazneyi ( Eğer kullanılacaksa) teraziyi çalıştırmadan önce koyunuz..

C. Tartma moduna geçmek için bu tuşa basınız 

D. LCD ekranda "0" görülene kadar bekleyiniz.


E. Ağırlıklı madde konulduktan sonra, LCD ekranda ağırlık okunacaktır.



## 2. Hacim Modu

Örneğin, KAP birimi ile süt ölçülecekse. Aşağıdaki adımları takip ediniz.

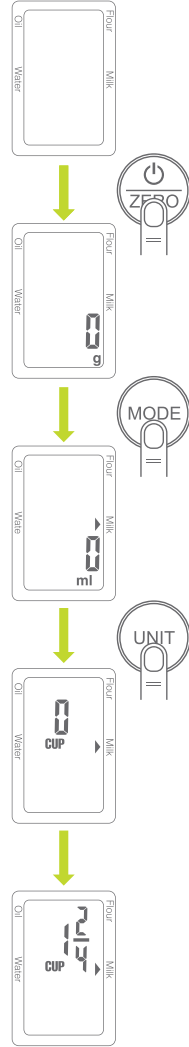
A. Hazneyi yerleştiriniz. Teraziyi düz ve sert bir zemine koyunuz.

B.  Düğmesine basarak teraziyi çalıştırınız.


C. LCD ekranda "0" gösterilene kadar bekleyiniz.,Mod butonuna basarak "süt" modunu seçiniz

D. BİRİM butonuna basarak Kap birimini seçiniz..

E. LCD ekranda hazne içerisindeki sıvı miktarı belirtilecektir.




### SIFIR" YA DA "DARA" FONKSİYONU"

Ard arda değişik yükler teraziden kaldırılmadan tartılacak ise.Önce ilk yükü teraziye koyunuz ve ağırlığını alınız.  Düğmesine basarak tekrar yeni yükü koymadan LCD ekranda "0" görülüne kadar ayarlayınız. Bu uygulamayı tekrarlayabilirsiniz.

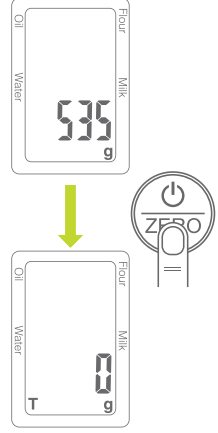
## Durum 1: "DARA" fonksiyonu

**Terazideki tüm yük miktarları toplamının > 0g olduğu zaman.**

LCD ekranda bu işaret "-----" ya da "0g" işareti her seferinde görüldüğü zaman


 tuşuna basınız."-----" bu işaretin manası işlem gördüğü anlamındadır.Lütfen bekleyiniz.LCD ekranın sol atında "0g" ve "T" ikonu beraber görüldüğünde bunun manası "DARA" fonksiyonu aktiftir. Tüm yük ağırlığından maksimum ağırlık kapasitesi düşürülür.

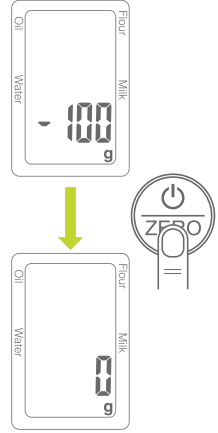
weight of all loads.



## Durum 2: "SIFIR" fonksiyonu

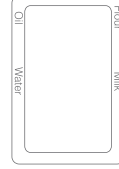
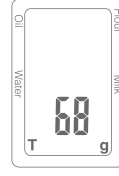
**Terazideki tüm yük miktarları toplamının < 0g olduğu zaman.**

LCD ekranda her seferinde "---" bu çizgi ya da "0g" görüldüğünde  düğmesine basınız ve bekleyiniz "---" görüldüğünde işlem yapılmaktadır. "0g" görüldüğünde ağırlık sıfırdır.Maksimum ağırlık kapasitesi değişmeden kalacaktır.,




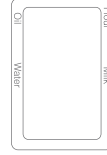
## OTOMATİK KAPANMA

Otomatik kapanma ekranda "0" görüldüğünde veya Ağırlık 30 saniye aynı şekilde okunduğunda meydana gelecektir



## MANUEL KAPANMA

Pil ömrünü maksimize etmek için  düğmesine kullanım sonrası kapanması için 3 saniye basınız.



## UYARI GÖSTERGELERİ

1. Yeni pil değişimi



2. Aşırı yükleme. Zarar vermemek için maddeyi kaldırınız.



Maksimum ağırlık düzeyi terazide belirtilmiştir.

## ÇEVRE DOSTU GERİ DÖNÜŞÜM



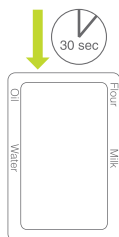
Çevre korunmasına yardımcı olabilirsiniz.

Yerel idarelerin yönergelerine daima saygılı olalım ve çalışmayan elektrikli cihazlarımızı uygun geri dönüşüm yapabilen atık toplama merkezlerine götürelim.

## خاموش شدن اتوماتیک




زمانی که صفحه‌ی نمایش علامت «0» یا به مدت ۳۰ ثانیه همان وزن را نشان دهد، ترازو به صورت اتوماتیک خاموش می‌شود.



## خاموش شدن دستی



برای افزایش طول عمر باتری، لطفاً دکمه‌ی  را به مدت ۳ ثانیه نگاه دارید تا ترازو بعد از استفاده خاموش شود.



## نشان‌گرهای هشداردهنده

۱. باتری نو را در ترازو قرار دهید
۲. بار اضافی روی ترازو قرار دارد. برای جلوگیری از آسیب به دستگاه آن را از روی ترازو بردارید. حداکثر گنجایش وزن کشتی روی ترازو نشان داده شده است.


## دورانداختن دستگاه مطابق با اصول زیست‌محیطی



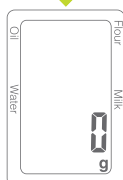
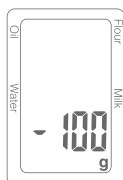
شما می‌توانید به حفاظت از محیط زیست کمک کنید! لطفاً به مقررات محلی توجه کنید. وسایل برقی دورانداختنی را به مراکز ویژه‌ی جمع‌آوری این دستگاه‌ها تحویل دهید.


**وضعیت ۱: عملکرد "TARE" (محاسبه‌ی وزن خالص چند شیء)**  
 زمانی که مجموع وزن‌های تمام اشیاء روی ترازو "g" (صفر گرم) باشد.



با هر بار زدن دکمه‌ی ، صفحه‌ی نمایش یکی از علامت‌های «----» یا «0g» را نشان می‌دهد. علامت «----» نشان‌دهنده‌ی آن است که ترازو در حال پردازش است. لطفاً لحظه‌ای صبر کنید. زمانی که علامت‌های «0g» یا «T» باهم در قسمت پایین سمت چپ صفحه‌ی نمایش ظاهر شود، به این معنا است که عملکرد "TARE" (محاسبه‌ی وزن خالص چند شیء) فعال است. در این عملکرد وزن تمامی اشیاء از گنجایش حداکثر وزن کشی ترازو کم می‌شود.

**وضعیت ۲: عملکرد «ZERO» (صفرشدن) زمانی که مجموع وزن‌های تمام اشیاء روی ترازو "g" (صفر گرم) باشد.**



با هر بار زدن دکمه‌ی ، صفحه‌ی نمایش یکی از علامت‌های «----» یا «0g» را نشان می‌دهد. زمانی که علامت «----» ظاهر شد، لطفاً صبر کنید زیرا این علامت به معنای آن است که ترازو در حال پردازش است. زمانی که بارها از روی ترازو برداشته شود، صفحه‌ی نمایش علامت "0" را نشان می‌دهد. گنجایش حداکثر وزن کشی ترازو بدون تغییر باقی می‌ماند.



## ۲. حالت Volume:

به عنوان مثال، برای اندازه گیری حجم شیر از واحد CUP استفاده کنید.

الف. ترازو را روی سطحی صاف و محکم قرار دهید.

ب. دکمه‌ی  روی ترازو را فشار دهید.

پ. صبر کنید تا صفحه‌ی نمایش علامت «۰» را نشان دهد.

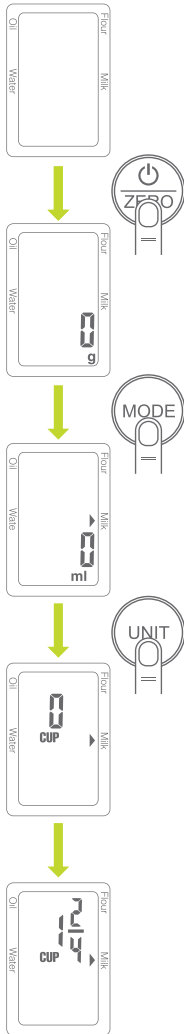
برای انتخاب حالت «milk» دکمه‌ی MODE را فشار دهید.

ت. برای تنظیم واحد CUP دکمه‌ی UNIT را فشار دهید.

ث. شیری را که می‌خواهید حجم آن را اندازه گیری کنید،

روی ترازو قرار دهید. در این لحظه صفحه‌ی نمایش حجم

مایع درون پارچ را نشان می‌دهد.



## عملکرد ZERO (صفرشدن) یا TARE (محاسبه‌ی وزن خالص چند شیء)

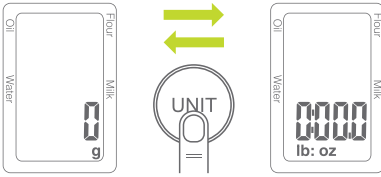
برای وزن‌کشی اشیاء مختلف به صورت پشت سرهم بدون آنکه آنها را از روی ترازو بردارید، اولین شیء را روی ترازو قرار دهید و وزن آن را درجایی یادداشت یا به خاطر

بسپارید. سپس برای برگرداندن رقم روی صفحه‌ی نمایش به «۰»، دکمه‌ی  را فشار

دهید.

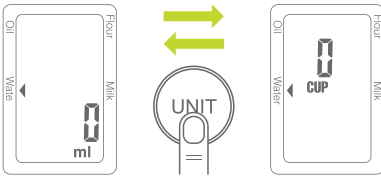
## دکمه‌ی تغییر واحد

### ۱. تغییر واحد وزن:



برای تغییر این دو نوع سیستم وزن کشی (متریک - ایمپریال)، هنگامی که ترازو در حالت Weighting (وزن کشی) است دکمه‌ی UNIT را فشار دهید.

### ۲. تغییر واحد حجم:

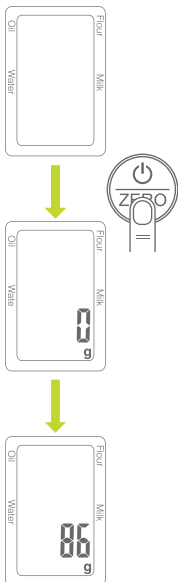



برای تغییر حالت (ml/fl'oz) و CUP هنگامی که ترازو در حالت Volume قرار دارد، دکمه‌ی UNIT را فشار دهید. به عنوان مثال در حالت Water:

**نکته:** طراحی سیستم واحدهای وزن ترازو بستگی به بازار هدف فروش یا درخواست توزیع کننده دارد.

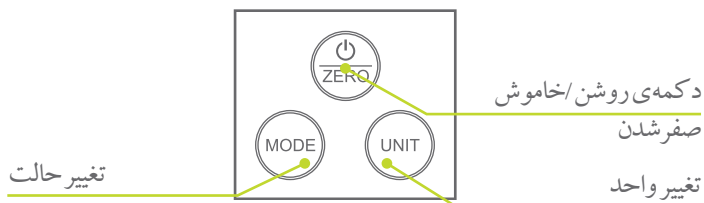
## روش وزن کشی

### ۱. حالت Weighting:



- الف. ترازو را روی سطحی صاف و محکم قرار دهید.
- ب. قبل از روشن کردن ترازو، پارچ را (در صورت نیاز) روی ترازو قرار دهید.
- پ. برای ورود به قسمت weighting (وزن کشی) دکمه‌ی  را فشار دهید.
- ت. صبر کنید تا صفحه‌ی نمایش علامت «0» را نشان دهد.
- ث. شیئی را که می‌خواهید وزن کشی کنید روی ترازو قرار دهید. در این لحظه صفحه‌ی نمایش وزن شیء را نشان می‌دهد.

## دکمه‌ی عملکرد



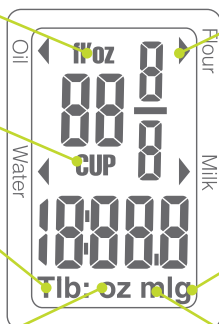
## صفحه نمایش

واحد حجم (اونس)

واحد وزن (فنجان)

عملکرد وزن خالص

واحد وزن (پوند، اونس)



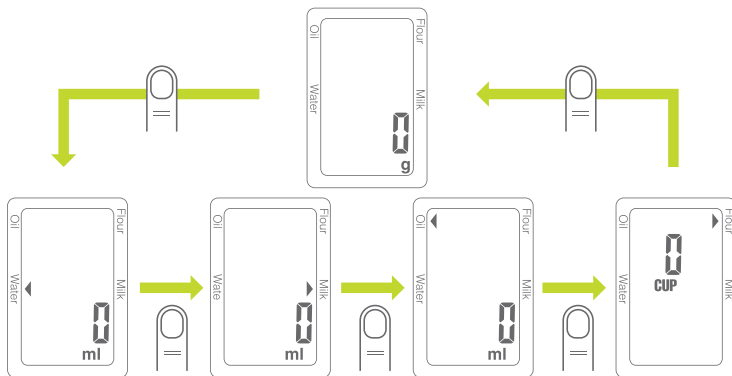
انتخاب گر حالت  
(کلیدهای فلش دار)

واحد وزن (گرم)

واحد حجم (میلی لیتر)

## تغییر حالت وزن‌کشی

بعد از روشن شدن، دستگاه در وضعیت وزن‌کشی قرار می‌گیرد برای تغییر حالت وزن‌کشی (وزن‌کشی جامدات - weighting - آب - water volume - شیر - milk - روغن پخت - cooking oil - آرد - flour) دکمه‌ی MODE را فشار دهید. سپس برای انتخاب واحد وزن‌کشی مورد نیاز، دکمه‌ی UNIT را فشار دهید.

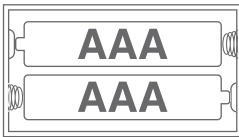


۱. دارای پارچ مدرج
۲. نمایش حجم آب، شیر، روغن و آرد
۳. دارای دو واحد سیستم وزن کشتی قابل تغییر، گرم و پوند:اونس
۴. واحد حجم قابل تغییر: میلی‌لیتر، اونس و فنجان
۵. دارای عملکرد وزن خالص / صفرشدن اتوماتیک
۶. دارای نشان‌گر توان باتری ضعیف / بار اضافی
۷. با قابلیت خاموش شدن اتوماتیک

شکل کلی دستگاه



روش نصب و تعویض باتری



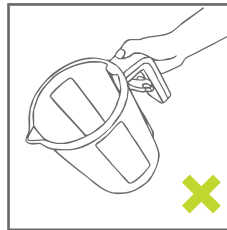
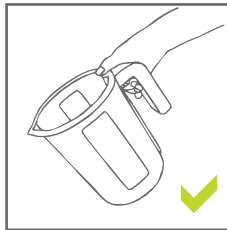
- دو باتری ۱/۵ ولتی (قلمی) با دستگاه موجود است.
- الف. باتری‌های استفاده‌شده را بیرون بیاورید (در صورت نیاز با کمک شیئی تیز)
- ب. برای قراردادن باتری جدید یک طرف آن را در جای مخصوص بگذارید و طرف دیگر را به سمت پایین فشار دهید. لطفاً به جهت قطب‌ها توجه داشته باشید.

## BAK 110 W

پيش از استفاده، لطفاً دفترچه‌ی راهنما را به دقت بخوانيد.  
این دستگاه فقط برای استفاده‌ی خانگی است.

## یادآوری مهم

در هنگام ریختن مایعات، لطفاً پارچ مدرج را از بدنه‌ی ترازو جدا کنید. اگر مایلید در هنگام ریختن مایعات، پارچ را از بدنه جدا نکنید، برای جلوگیری از افتادن آن لطفاً با انگشت شصت لبه‌ی پارچ را نگه دارید. شکل زیر را ببینید.



## تمیزکاری و مراقبت:

۱. ترازو را با دستمالی نرم و کمی مرطوب (خیس نباشد) تمیز کنید. برای تمیز کردن پارچ، آن را از ترازو جدا کنید. قبل از جدا کردن، مطمئن شوید که پارچ خالی است. ترازو را در آب قرار ندهید زیرا این دستگاه ضد آب نیست.
۲. تمام قسمت‌های پلاستیکی دستگاه بعد از تماس با چربی، ادویه، سرکه و غذاهایی که دارای عطر و طعم قوی هستند بلافاصله باید تمیز شوند. از تماس دستگاه با آب مرکبات اسیددار جلوگیری کنید.
۳. همیشه از دستگاه روی سطحی صاف و محکم استفاده کنید. روی فرش از آن استفاده نکنید.
۴. به ترازو ضربه وارد نکنید، آن را تکان نداده و نیاندازید.
۵. این ترازو وسیله‌ای دقیق و ظریف است. با مراقبت، از آن استفاده کنید.
۶. ترازو را در جایی خشک و خنک قرار دهید.
۷. اگر موفق نشدید دستگاه را روشن کنید، ببینید آیا باتری درون دستگاه قرار دارد یا توان آن کم است.
۸. این دستگاه فقط برای استفاده‌ی افراد خانواده در نظر گرفته است. از آن استفاده‌ی تجاری نکنید.

**Feller** Germany



BAK 110 W



نرازوی  
الکترونیکی  
آشپزخانه